



Миссия США при ОБСЕ

Ответ Беларуси по вопросу обращения с заключенными в США

Выступление посла Иэна Келли
на заседании Постоянного совета в Вене
17 марта 2011 года

Мы хотели бы поблагодарить делегацию Беларуси за выражение озабоченности по поводу обращения с заключенными в Соединенных Штатах, в частности, с рядовым Мэннингом, находящимся в настоящее время в предварительном заключении в военной тюрьме в Квонтико, штат Вирджиния.

Мы серьезно относимся ко всем обвинениям в “пытках” и “бесчеловечном обращении”.

В Афинах мы, совместно с другими 55 государствами-участниками обязались “поддерживать абсолютный запрет на пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, который провозглашен в Конвенции [против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания], с тем чтобы в полном объеме и добросовестно выполнять ее положения и действовать в полном соответствии со всеми ее принципами” и “считаем необходимым полностью сотрудничать на этом направлении с соответствующими международными межправительственными органами”. В этой связи мы приветствуем внимание международного сообщества к этим обвинениям, и, согласно предложению белорусской делегации, БДИПЧ, в числе других международных наблюдателей, будет приглашено к наблюдению за предстоящим судебным разбирательством дела рядового Мэннинга.

Что касается конкретных обвинений, содержащихся в заявлении Беларуси, то мы оставляем за собой право на ответ.

Благодарю вас, господин председатель.